

「2006 해사노동협약」 해사노동적합선언서- 제2부 Maritime Labour Convention, 2006 Declaration of Maritime Labour Compliance - Part II

다음 조치사항은 검사 전후에 지속적으로 그 요건에 적합함을 보증하기 위하여 이 선언서가 첨부되어 있는 해사노동적합증서에서 명시된 선박소유자에 의해 작성되었습니다.

The following measures have been drawn up by the shipowner, named in the Maritime Labour Certificate to which this Declaration is attached, to ensure ongoing compliance between inspections.

- | | | |
|----|---|-------|
| 1 | 선원의 최소연령 Minimum age (Reg.1.1) | [] |
| 2 | 건강진단서 Medical certification (Reg.1.2) | [] |
| 3 | 선원의 자격 Qualifications of seafarers (Reg.1.3) | [] |
| 4 | 선원근로계약 Seafarers' employment agreements (Reg.2.1) | [] |
| 5 | 인증받은 선원직업소개소의 이용
Use of any licensed or certified or regulated private recruitment and placement service (Reg.1.4) | [] |
| 6 | 근로 또는 휴식 시간 Hours of work or rest (Reg.2.3) | [] |
| 7 | 선박에 대한 승무기준 Manning levels for the ship (Reg.2.7) | [] |
| 8 | 거주설비 Accommodation (Reg.3.1) | [] |
| 9 | 선내 오락시설 On-board recreational facilities (Reg.3.1) | [] |
| 10 | 식량 및 조달 Food and catering (Reg.3.2) | [] |
| 11 | 건강, 안전 및 사고방지 Health and safety and accident prevention (Reg.4.3) | [] |
| 12 | 선내 의료 관리 On-board medical care (Reg.4.1) | [] |
| 13 | 선내 불만처리절차 On-board complaint procedures (Reg.5.1.5) | [] |
| 14 | 임금의 지급 Payment of wages (Reg.2.2) | [] |
| 15 | 송환 및 유기구제에 대한 재정보증 Financial security for repatriation (Reg.2.5) | [] |
| 16 | 선박소유자의 책임에 대한 재정보증 Financial security for shipowners' liability (Reg.4.2) | [] |

※ 제1부의 각 항목에 적합하도록 하기 위하여 취한 조치사항을 위 각 항목의 아래에 기술한 후 해당 항목에 [×] 표시를 하여야 합니다(After describing the measures taken to ensure compliance with each of the items in Part I below those items, please check each of the relevant boxes by [×] mark).

본인은 위의 조치사항들이 그 검사와 제1부에 규정된 요건에 지속적으로 적합함을 보증하기 위하여 작성되었음을 증명합니다.

I hereby certify that above measures have drawn up to ensure ongoing compliance, between inspections, with the requirements listed in Part I.

선박소유자명(Name of shipowner):_____

선박소유자의 주소(Address of shipowner):_____

서명자의 성명:_____

(Name of the authorized signatory)

서명자의 직책:_____

(Title of the authorized signatory)

서명자의 서명:_____

(Signature of the authorized signatory)

날 짜 (Date):_____

선박소유자의 서명 또는 도장: _____

(Stamp or seal of the shipowner)

위의 조치사항들은 대한민국 정부에서 검토하였으며, 이 선박에 대한 검사 후, 이 선언서 제1부에 규정된 요건에 최초로 그리고 지속적으로 적합하도록 하기 위한 조치와 관련하여 제A5.1.3조제10(b)항에 따라서 규정된 목적에 충족됨을 확인하였습니다.

The above measures have been reviewed by the Government of the Republic of Korea, and have been confirmed as satisfying the purposes set out under Standard A5.1.3, paragraph 10 (b), regarding measures to ensure initial and ongoing compliance with the requirements set out in Part I of this Declaration after carrying out the inspection for this ship.

성 명(Name):_____

직 책(Title):_____

주 소(Address):_____

서 명(Signature):_____

장 소(Place):_____

날 짜(Date):_____

()지방해양수산청장

직인

DIRECTOR GENERAL OF () REGIONAL OFFICE OF OCEANS AND FISHERIES